

Službeni list Europske unije

C 223



Hrvatsko izdanje

Informacije i objave

Svezak 59.

21. lipnja 2016.

Sadržaj

II. *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2016/C 223/01	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.8003 – INEOS/INOVYN) (l)	1
2016/C 223/02	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.8066 – Randstad/Obiettivo Lavoro) (l)	1
2016/C 223/03	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.8071 – Goldman Sachs/Continental Bakeries) (l)	2
2016/C 223/04	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.8052 – Segro/PSPIB/SELP/Torino DC1) (l)	2

III. *Pripremni akti*

Europska središnja banka

2016/C 223/05	Mišljenje Europske središnje banke od 29. travnja 2016. o prijedlogu uredbe o izmjenama Uredbe (EU) br. 600/2014 o tržištima finansijskih instrumenata, Uredbe (EU) br. 596/2014 o zlouporabi tržišta i Uredbe (EU) br. 909/2014 o poboljšanju namire vrijednosnih papira u Europskoj uniji i središnjim depozitorijima vrijednosnih papira u odnosu na određene datume te o prijedlogu direktive o izmjeni Direktive 2014/65/EU o tržištima finansijskih instrumenata u odnosu na određene datume (CON/2016/27)	3
---------------	--	---

HR

(l) Tekst značajan za EGP

IV. Obavijesti

OBAVIESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Vijeće

2016/C 223/06	Odluka Vijeća od 16. lipnja 2016. o obnovi mandata zamjenika predsjednika žalbenog vijeća Ureda Zajednice za biljne sorte	5
2016/C 223/07	Odluka Vijeća od 16. lipnja 2016. o obnovi mandata predsjednika Ureda Zajednice za biljne sorte	6
2016/C 223/08	Odluka Vijeća od 16. lipnja 2016. o imenovanju sedam članova Upravnog vijeća Europske agencije za sigurnost hrane	7
2016/C 223/09	Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mјere ograničavanja predviđene u Odluci Vijeća 2012/285/ZVSP i Uredbi Vijeća (EU) br. 377/2012 o mјerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih osoba, subjekata i tijela koji ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Republici Gvineji Bisau	8

Europska komisija

2016/C 223/10	Tečajna lista eura	9
---------------	--------------------------	---

V. Objave

ADMINISTRATIVNI POSTUPCI

Europski parlament

2016/C 223/11	Poziv na podnošenje prijedloga IX-2017/01 – „Dodjela bespovratnih sredstava političkim strankama na europskoj razini”	10
2016/C 223/12	Poziv na podnošenje prijedloga IX-2017/02 – „Dodjela bespovratnih sredstava političkim zakladama na europskoj razini”	14

II.

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE
EUROPSKA KOMISIJA

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji**(Predmet M.8003 – INEOS/INOVYN)****(Tekst značajan za EGP)****(2016/C 223/01)**

Dana 8. lipnja 2016. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004⁽¹⁾. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskoj stranici Komisije posvećenoj tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u električnom obliku na internetskoj stranici EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32016M8003. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji**(Predmet M.8066 – Randstad/Obiettivo Lavoro)****(Tekst značajan za EGP)****(2016/C 223/02)**

Dana 15. lipnja 2016. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004⁽¹⁾. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskoj stranici Komisije posvećenoj tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u električnom obliku na internetskoj stranici EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32015M8066. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji**(Predmet M.8071 – Goldman Sachs/Continental Bakeries)**

(Tekst značajan za EGP)

(2016/C 223/03)

Dana 14. lipnja 2016. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004⁽¹⁾. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskim stranicama Komisije posvećenima tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na internetskim stranicama EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32016M8071. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji**(Predmet M.8052 – Segro/PSPIB/SELP/Torino DC1)**

(Tekst značajan za EGP)

(2016/C 223/04)

Dana 15. lipnja 2016. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004⁽¹⁾. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskim stranicama Komisije posvećenima tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na internetskim stranicama EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32015M8052. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

III.

(Pripremni akti)

EUROPSKA SREDIŠNJA BANKA

MIŠLJENJE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE

od 29. travnja 2016.

o prijedlogu uredbe o izmjenama Uredbe (EU) br. 600/2014 o tržištima finansijskih instrumenata, Uredbe (EU) br. 596/2014 o zlouporabi tržišta i Uredbe (EU) br. 909/2014 o poboljšanju namire vrijednosnih papira u Europskoj uniji i središnjim depozitorijima vrijednosnih papira u odnosu na određene datume te o prijedlogu direktive o izmjeni Direktive 2014/65/EU o tržištima finansijskih instrumenata u odnosu na određene datume

(CON/2016/27)

(2016/C 223/05)

Uvod i pravna osnova

Europska središnja banka (ESB) zaprimila je 25. veljače 2016. dva zahtjeva Vijeća Europske unije, nakon kojeg su uslijedila dva zahtjeva Europskog parlamenta koje je ESB zaprimio 18. ožujka 2016. za davanje mišljenja o prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) br. 600/2014 o tržištima finansijskih instrumenata, Uredbe (EU) br. 596/2014 o zlouporabi tržišta i Uredbe (EU) br. 909/2014 o poboljšanju namire vrijednosnih papira u Europskoj uniji i središnjim depozitorijima vrijednosnih papira u odnosu na određene datume⁽¹⁾ (dalje u tekstu: „prijedlog uredbe“) te za davanje mišljenja o prijedlogu direktive Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Direktive 2014/65/EU o tržištima finansijskih instrumenata u odnosu na određene datume⁽²⁾ (dalje u tekstu: „prijedlog direktive“).

Nadležnost ESB-a za davanje mišljenja utemeljena je na članku 127. stavku 4. i članku 282. stavku 5. Ugovora o funkcioniranju Europske unije jer prijedlog uredbe i prijedlog direktive sadrže odredbe koje utječu na doprinos Europskog sustava središnjih banaka nesmetanom vođenju politika nadležnih tijela koje se odnose na stabilnost finansijskog sustava, kako je navedeno u članku 127. stavku 5. Ugovora. Upravno vijeće donijelo je ovo Mišljenje u skladu s prvom rečenicom članka 17. stavka 5. Poslovnika Europske središnje banke.

Opažanja

Obrazloženja prijedloga uredbe i prijedloga direktive sadrže zahtjev za odgodu datuma primjene Uredbe (EU) br. 600/2014 Europskog parlamenta i Vijeća⁽³⁾ i Direktive 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁽⁴⁾ za vrijeme od godine dana. Odgoda datuma primjene pružit će nadležnim tijelima i sudionicima na tržištu razumno vrijeme za uvođenje tražene tehničke infrastrukture za njihovu provedbu. ESB shvaća da odgoda ovog datuma neće utjecati na vremenski okvir za donošenje mjera „razine 2“ na temelju Uredbe (EU) br. 600/2014 i Direktive 2014/65/EU.

Radi dosljednosti, uz produljenje roka za primjenu za godinu dana, ESB predlaže odgoditi državama članicama rok za prenošenje Direktive 2014/65/EU te rok za obavlješćivanje Europske komisije i Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala u odnosu na njihovo prenošenje za godinu dana.

ESB nema drugih primjedbi na prijedlog uredbe i prijedlog direktive.

⁽¹⁾ COM(2016) 57 final.

⁽²⁾ COM(2016) 56 final.

⁽³⁾ Uredba (EU) br. 600/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištima finansijskih instrumenata i izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 173, 12.6.2014., str. 84.).

⁽⁴⁾ Direktiva 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištu finansijskih instrumenata i izmjeni Direktive 2002/92/EZ i Direktive 2011/61/EU (SL L 173, 12.6.2014., str. 349.).

Na mjestima gdje ESB preporučuje izmjenu prijedloga direktive, poseban prijedlog nacrt-a naveden je u posebnom tehničkom radnom dokumentu uz obrazloženje dano u tu svrhu. Tehnički radni dokument dostupan je na engleskom jeziku na mrežnim stranicama ESB-a.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni 29. travnja 2016.

Predsjednik ESB-a

Mario DRAGHI

IV.
(*Obavijesti*)

OBAVIJEŠTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

VIJEĆE

**ODLUKA VIJEĆA
od 16. lipnja 2016.**

o obnovi mandata zamjenika predsjednika žalbenog vijeća Ureda Zajednice za biljne sorte
(2016/C 223/06)

Vijeće Europske Unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2100/94 od 27. srpnja 1994. o opremanjivačkim pravima na biljnu sortu Zajednice (¹), a posebno njezin članak 47. stavak 1.,

budući da:

- (1) Vijeće je Odlukom od 12. srpnja 2011. (²) imenovalo gđu Sari Kaarinu HAUKKA zamjenicom predsjednika žalbenog vijeća Ureda Zajednice za biljne sorte („Ured”).
- (2) Mandat gđe Sari Kaarine HAUKKA istječe 14. listopada 2016.
- (3) Komisija je 4. svibnja 2016., nakon pozitivnog mišljenja Upravnog vijeća Ureda, predložila obnovu mandata gđe Sari Kaarine HAUKKA,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Mandat gđe Sari Kaarine HAUKKA, zamjenice predsjednika žalbenog vijeća Ureda Zajednice za biljne sorte, obnavlja se za razdoblje od pet godina, počevši od 15. listopada 2016.

Članak 2.

Predsjednik Upravnog vijeća Ureda ovlašten je da predviđa sve mjere potrebne za provedbu članka 1.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourgu 16. lipnja 2016.

Za Vijeće

Predsjednik

L. F. ASSCHER

(¹) SL L 227, 1.9.1994., str. 1.

(²) Odluka Vijeća od 12. srpnja 2011. o imenovanju zamjenika predsjednika žalbenog vijeća Ureda Zajednice za biljne sorte (SL C 209, 15.7.2011., str. 17.).

**ODLUKA VIJEĆA
od 16. lipnja 2016.
o obnovi mandata predsjednika Ureda Zajednice za biljne sorte
(2016/C 223/07)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2100/94 od 27. srpnja 1994. o oplemenjivačkom pravu na biljnu sortu Zajednice⁽¹⁾, a posebno njezin članak 43. stavak 2.,

budući da:

- (1) Vijeće je Odlukom od 12. srpnja 2011.⁽²⁾ imenovalo g. Martina EKVADA predsjednikom Ureda Zajednice za biljne sorte („Ured”),
- (2) Mandat g. Martina EKVADA istječe 31. kolovoza 2016.
- (3) Komisija je 4. svibnja 2016., nakon pozitivnog mišljenja Upravnog vijeća Ureda, predložila obnovu mandata g. Martina EKVADA,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Mandat g. Martina EKVADA, predsjednika Ureda Zajednice za biljne sorte, obnavlja se za razdoblje od pet godina, počevši od 1. rujna 2016.

Članak 2.

Predsjednik Upravnog vijeća Ureda ovlašten je da predviđa sve mjeru potrebne za provedbu članka 1.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourgu 16. lipnja 2016.

Za Vijeće

Predsjednik

L. F. ASSCHER

⁽¹⁾ SL L 227, 1.9.1994., str. 1.

⁽²⁾ Odluka Vijeća od 12. srpnja 2011. o imenovanju predsjednika Ureda Zajednice za biljne sorte (SL C 209, 15.7.2011., str. 18.).

ODLUKA VIJEĆA**od 16. lipnja 2016.****o imenovanju sedam članova Upravnog vijeća Europske agencije za sigurnost hrane**

(2016/C 223/08)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane⁽¹⁾, a posebno njezin članak 25. stavak 1.,

budući da:

- (1) Od ključne je važnosti osigurati neovisnost, visoku znanstvenu kvalitetu, transparentnost i učinkovitost Europske agencije za sigurnost hrane (EFSA). Također je neophodno osigurati suradnju EFSA-e s državama članicama.
- (2) Mandat sedam članova Upravnog vijeća EFSA-e isteći će 30. lipnja 2016.
- (3) Popis kandidata koji je podnijela Komisija razmotren je s ciljem imenovanja sedmoro novih članova Upravnog vijeća EFSA-e na temelju dokumentacije koju je dostavila Komisija i s obzirom na mišljenja koja je iznio Europski parlament. Cilj je osigurati najviši standard stručnosti, širok raspon odgovarajućeg stručnog znanja, na primjer u upravljanju i javnoj upravi, te najširu moguću geografsku rasprostranjenost unutar Unije.
- (4) Člankom 25. Uredbe (EZ) br. 178/2002 zahtijeva se da četiri člana Upravnog vijeća EFSA-e moraju imati iskustva u radu u organizacijama koje predstavljaju potrošače i ostale interese u prehrambenom lancu. Od sedam članova čiji mandati istječu 30. lipnja 2016. jedan član ima takvo iskustvo. Tog bi člana stoga trebalo zamijeniti članom koji ima jednakо iskustvo,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeće osobe imenuju se članovima Upravnog vijeća Europske agencije za sigurnost hrane za razdoblje od 1. srpnja 2016. do 30. lipnja 2020.:

- Aivars BĒRZIŅŠ
- Zita ČEPONYTĖ (*)
- Didier HOUSSIN
- Jaana HUSU-KALLIO
- Giuseppe RUOCCHI
- Andrej SIMONČIČ
- Michael WINTER.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourggu 16. lipnja 2016.

Za Vijeće

Predsjednik

L. F. ASSCHER

^(*) Iskustvo u radu u organizacijama koje predstavljaju potrošače.⁽¹⁾ SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene u Odluci Vijeća 2012/285/ZVSP i Uredbi Vijeća (EU) br. 377/2012 o mjerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih osoba, subjekata i tijela koji ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Republici Gvineji Bisau

(2016/C 223/09)

Osobama navedenima u prilozima II. i III. Odluci Vijeća 2012/285/ZVSP⁽¹⁾ i u Prilogu I. Uredbi Vijeća (EU) br. 377/2012⁽²⁾ o mjerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih osoba, subjekata i tijela koji ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Republici Gvineji Bisau, skreće se pozornost na sljedeće informacije.

Vijeće Europske unije, nakon što je pregledalo popis osoba navedenih u gore navedenim prilozima, odlučilo je da bi se mjere ograničavanja iz Odluke 2012/285/ZSVP i Uredbe (EU) br. 377/2012 trebale i dalje primjenjivati na te osobe.

Dotične osobe upućuju se na mogućnost podnošenja molbe nadležnim tijelima odgovarajuće države članice ili država članica, kako je navedeno na internetskim stranicama u Prilogu II. Uredbi (EU) br. 377/2012, kako bi pribavili odobrenje za upotrebu zamrznutih sredstava za osnovne potrebe ili posebna plaćanja (usp. članak 4. Uredbe).

Dotične osobe mogu do 30. travnja 2017. Vijeću podnijeti zahtjev, zajedno s popratnom dokumentacijom, da se ponovno razmotri odluka o njihovu uvrštenju na gore navedene popise, na sljedeći adresu:

Vijeće Europske unije

Glavno tajništvo

DG C 1C

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-pošta: sanctions@consilium.europa.eu

Sve zaprimljene primjedbe razmotrit će se u svrhu periodičnog preispitivanja Vijeća, u skladu s člankom 5. stavkom 2. Odluke 2012/285/ZVSP i člankom 11. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 377/2012.

⁽¹⁾ SL L 142, 1.6.2012., str. 36.

⁽²⁾ SL L 119, 4.5.2012., str. 1.

EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura⁽¹⁾

20. lipnja 2016.

(2016/C 223/10)

1 euro =

	Valuta	Tečaj		Valuta	Tečaj
USD	američki dolar	1,1332	CAD	kanadski dolar	1,4520
JPY	japanski jen	118,57	HKD	hongkonški dolar	8,7936
DKK	danska kruna	7,4359	NZD	novozelandski dolar	1,5936
GBP	funta sterlinga	0,77375	SGD	singapurski dolar	1,5225
SEK	švedska kruna	9,3338	KRW	južnokorejski von	1 312,29
CHF	švicarski franak	1,0884	ZAR	južnoafrički rand	16,7941
ISK	islandska kruna		CNY	kineski renminbi-juan	7,4562
NOK	norveška kruna	9,3575	HRK	hrvatska kuna	7,5180
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	15 024,25
CZK	češka kruna	27,063	MYR	malezijski ringit	4,5942
HUF	mađarska forinta	312,92	PHP	filipinski pezo	52,434
PLN	poljski zlot	4,3925	RUB	ruski rubalj	72,4231
RON	rumunjski novi leu	4,5393	THB	tajlandski baht	39,877
TRY	turska lira	3,2821	BRL	brazilski real	3,8286
AUD	australski dolar	1,5188	MXN	meksički pezo	21,0894
			INR	indijska rupija	76,3280

⁽¹⁾ Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

V.

(Objave)

ADMINISTRATIVNI POSTUPCI

EUROPSKI PARLAMENT

Poziv na podnošenje prijedloga IX-2017/01 – „Dodatak bespovratnih sredstava političkim strankama na europskoj razini“

(2016/C 223/11)

U skladu s člankom 10. stavkom 4. Ugovora o Europskoj uniji političke stranke na europskoj razini doprinose stvaranju europske političke svijesti i izražavanju volje građana Unije. Nadalje, člankom 224. Ugovora o funkciranju Europske unije propisuje se da Europski parlament i Vijeće, odlučujući u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom, uredbama, utvrđuju propise koji uređuju političke stranke na europskoj razini iz članka 10. stavka 4. Ugovora o Europskoj uniji, a posebice pravila o njihovom financiranju.

S tim u vezi Parlament objavljuje poziv na podnošenje prijedloga u svrhu dodjele bespovratnih sredstava političkim strankama na europskoj razini.

1. Temeljni akt

Uredba (EZ) br. 2004/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. studenog 2003. (u dalnjem tekstu „Uredba (EZ) br. 2004/2003“) o propisima kojima se uređuju političke stranke na europskoj razini i pravila o njihovom financiranju⁽¹⁾.

Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 29. ožujka 2004. kojom se utvrđuju postupci za provedbu Uredbe (EZ) br. 2004/2003 (u dalnjem tekstu „Odluka Predsjedništva od 29. ožujka 2004.“)⁽²⁾.

Uredba (EZ, Euratom) br. 966/2012 od 25. listopada 2012. o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (u dalnjem tekstu „Finansijska uredba“)⁽³⁾.

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. kojom se utvrđuju detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 966/2012 o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (u dalnjem tekstu „Provedbena pravila“)⁽⁴⁾.

2. Cilj

U skladu s člankom 2. Odluke Predsjedništva od 29. ožujka 2004. „Europski parlament svake godine prije isteka prve polovice godine koja prethodi godini za koju se traže bespovratna sredstva objavljuje poziv na podnošenje prijedloga u svrhu dodjele bespovratnih sredstava za financiranje stranaka i zaslada.“

Ovaj poziv na podnošenje prijedloga odnosi se na prijave za bespovratna sredstva za finansijsku godinu 2017. kojima se pokriva razdoblje aktivnosti od 1. siječnja do 31. prosinca 2017. Cilj dodjele bespovratnih sredstava jest poduprijeti godišnji program rada primatelja sredstava.

3. Dopuštenost

Prijave će se smatrati dopuštenima samo ako su podnesene u pisanim oblicima na obrascu prijave za dodjelu bespovratnih sredstava kao što je utvrđeno Prilogom 1. Odluci Predsjedništva od 29. ožujka 2004. i proslijedene predsjedniku Europskog parlamenta do krajnjeg roka za njihovo podnošenje. Nepotpune prijave mogu biti odbijene.

(¹) SL L 297, 15.11.2003., str. 1.

(²) SL C 155, 12.6.2004., str. 1.

(³) SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

(⁴) SL L 362, 31.12.2012., str. 1.

4. Kriteriji i popratni dokumenti

4.1. Kriteriji prihvatljivosti

Kako bi zadovoljila kriterije prihvatljivosti za dodjelu bespovratnih sredstava, politička stranka na europskoj razini mora ispunjavati uvjete utvrđene člankom 3. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 2004/2003, odnosno:

- (a) u državi članici u kojoj je njezino sjedište mora imati pravnu osobnost;
- (b) u najmanje četvrtini država članica moraju je predstavljati zastupnici u Europskom parlamentu ili u nacionalnim parlamentima ili regionalnim parlamentima ili regionalnim skupštinama, ili u najmanje četvrtini država članica na posljednjim je izborima za Europski parlament morala dobiti najmanje tri posto danih glasova u svakoj od tih država članica;
- (c) mora poštovati, posebno u svom programu i kroz svoje aktivnosti, načela na kojima je osnovana Europska unija, a to su načela slobode, demokracije, poštovanja ljudskih prava i temeljnih sloboda i vladavine prava;
- (d) morala je sudjelovati na izborima za Europski parlament ili izraziti namjeru da će to učiniti.

Kako bi se odredbe utvrđene Uredbom (EZ) 2004/2003 mogle primjenjivati, zastupnik u Europskom parlamentu može biti član samo jedne političke stranke na europskoj razini (članak 10. stavak 1. posljednji podstavak Uredbe (EZ) br. 2004/2003).

Političke se stranke u tu svrhu obavještava da Europski parlament primjenjuje odredbe iz članka 3. stavka 1. točke (b) na način da zastupnik u Europskom parlamentu može jedino biti član političke stranke na europskoj razini kojoj pripada njegova ili njezina politička stranka.

Nadalje, dvostruko članstvo u dvije europske političke stranke nije moguće u cilju ispunjavanja uvjeta iz članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe (EZ) br. 2004/2003.

4.2. Kriteriji za isključenje

Podnositelji prijava također moraju dokazati da se ne nalaze ni u jednome od položaja opisanih u članku 106. stavku 1. i članku 107. Financijske uredbe.

4.3. Kriteriji za odabir

Podnositelji prijava moraju pružiti dokaze da su pravno i financijski sposobni za provođenje programa rada opisanog u prijavi za financiranje te da su tehnički sposobljeni i imaju upravljačke vještine potrebne za uspješnu provedbu programa rada radi kojeg se prijavljuju za dodjelu bespovratnih sredstava.

4.4. Kriteriji za dodjelu

U skladu s člankom 10. Uredbe (EZ) br. 2004/2003 raspoloživa odobrena sredstva za finansijsku godinu 2017. na sljedeći će se način raspoređiti među političkim strankama na europskoj razini čije su prijave za dodjelu sredstava za financiranje bile odobrene na temelju kriterija prihvatljivosti te kriterija za isključenje i odabir:

- (a) 15 % sredstava raspoređuje se u jednakim dijelovima;
- (b) 85 % sredstava raspoređuje se među onim strankama koje imaju izabrane članove u Europskom parlamentu, a razmijerno broju izabranih članova.

4.5. Obveza obavješćivanja

Podnositelji prijava kojima su dodijeljena bespovratna sredstva moraju prijaviti svaku promjenu koja se odnosi na dokumente u prijavi ili informacije u prijavi unutar dva tjedna od te promjene. Ako podnositelj ne prijavi promjenu, nadležna osoba može donijeti odluku na temelju dostupnih informacija, neovisno o informacijama koje se naknadno dostave.

Na podnositeljima prijava i korisnicima sredstava je da dokažu da i dalje ispunjavaju potrebne kriterije.

4.6. Popratni dokumenti

U svrhu ocjenjivanja gore navedenih kriterija, podnositelji moraju dostaviti sljedeće popratne dokumente:

- (a) original popratnog pisma u kojem se navodi zatraženi iznos bespovratnih sredstava;
- (b) uredno ispunjen i potpisani obrazac prijave (uključujući pisanu svečanu izjavu) iz Priloga 1. Odluci Predsjedništva od 29. ožujka 2004.;

- (c) statut političke stranke (¹);
- (d) službeno rješenje o upisu u registar (¹);
- (e) najnoviji dokaz o postojanju političke stranke o kojoj je riječ;
- (f) popis direktora/članova upravnog odbora (imena i prezimena, titule ili položaji u stranci podnositeljici) (¹);
- (g) dokumente kojima se potvrđuje da podnositelj prijave ispunjava uvjete utvrđene člankom 3. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 2004/2003;
- (h) dokumente kojima se potvrđuje da podnositelj zahtjeva ispunjava uvjete utvrđene člankom 3. stavkom 1. točkom (d) Uredbe (EZ) br. 2004/2003 (¹) (²);
- (i) politički program stranke (¹);
- (j) opsežan finansijski izvještaj za 2015. koji je ovjerilo vanjsko revizorsko tijelo (¹) (³);
- (k) opis godišnjeg programa rada;
- (l) privremeni operativni proračun za predmetno razdoblje (od 1. siječnja 2017. do 31. prosinca 2017.) u kojemu su navedeni rashodi prihvatljivi za financiranje iz proračuna Zajednice;
- (m) potpuni popis članova.

5. Financiranje iz proračuna Europske unije

Financiranje za finansijsku godinu 2017. u skladu s člankom 402. proračuna Parlamenta pod nazivom „Doprinosi europskim političkim strankama” iznosi ukupno 31 905 000 EUR. Mora ga odobriti nadležno proračunsko tijelo.

Najviši iznos koji Europski parlament plaća primatelju ne smije premašivati 85 % prihvatljivih operativnih troškova političkih stranaka na europskoj razini. Politička stranka o kojoj je riječ ima obvezu podnijeti potrebne dokaze.

Financiranje se odvija u obliku operativnih bespovratnih sredstava predviđenih Finansijskom uredbom i Provedbenim pravilima. Odredbe o isplati bespovratnih sredstava i obveze kojima se uređuje njihova upotreba bit će opisane u odluci o dodjeli bespovratnih sredstava, čiji se primjerak nalazi u Prilogu 2.a Odluci Predsjedništva od 29. ožujka 2004.

6. Postupak i krajnji rok za podnošenje prijedloga

6.1. Krajnji rok i podnošenje prijava

Krajnji rok za podnošenje prijava je **30. rujna 2016.** Prijave podnesene nakon toga datuma neće se razmatrati.

Prijave moraju biti:

- (a) podnesene na obrascu prijave za dodjelu bespovratnih sredstava (Prilog 1. Odluci Predsjedništva od 29. ožujka 2004.);
- (b) uredno potpisane od strane podnositelja ili njegovog ovlaštenog predstavnika;
- (c) podnesene u dvostrukoj omotnici; obje moraju biti zatvorene. Uz adresu odredišne službe navedene u pozivu na podnošenje prijedloga, unutarnja omotnica mora sadržavati sljedeće:

„CALL FOR PROPOSALS — 2017 GRANTS TO POLITICAL PARTIES AT EUROPEAN LEVEL NOT TO BE OPENED BY THE MAIL SERVICE OR BY ANY UNAUTHORISED PERSON”

Kod korištenja samoljepljivih omotnica, potrebno ih je dodatno zlijepiti ljepljivom trakom na koju se pošiljatelj mora potpisati. Potpisom pošiljatelja smatra se njegov vlastoručni potpis i pečat organizacije kojoj pripada.

Vanjska omotnica mora sadržavati adresu pošiljatelja i biti upućena na sljedeću adresu:

EUROPEAN PARLIAMENT
Mail Service
KAD 00D008
2929 Luxembourg
LUKSEMBURG

^(¹) Ili časnu izjavu da nije bilo promjena u prethodno dostavljenim dokumentima.

^(²) Uključujući popise izabralih osoba iz članka 3. stavka 1. točke (b) prvog podstavka i članka 10. stavka 1. točke (b).

^(³) Osim ako je politička stranka na europskoj razini osnovana u tekućoj godini.

Unutarnja omotnica mora biti upućena na sljedeću adresu:

President of the European Parliament
 Attn. Mr Didier Kléthi, Director-General of Finance
 SCH 05B031
 2929 Luxembourg
 LUKSEMBURG

- (d) prosljedene do krajnjeg roka navedenoga u pozivu na podnošenje prijedloga ili preporučenom poštom, s datumom pečata pošte kao dokazom, ili kurirskom službom, s potvrdom o primitku pošiljke.

6.2. Okvirni postupak i raspored

Na dodjelu bespovratnih sredstava političkim strankama na europskoj razini primjenjivat će se sljedeći postupak i raspored:

- (a) podnošenje prijava Europskom parlamentu (najkasnije do 30. rujna 2016.);
- (b) razmatranje i odabir od strane relevantne službe Europskog parlamenta; razmatraju se samo one prijave koje se smatra dopuštenima na temelju kriterija prihvatljivosti te kriterija za isključenje i odabir koji su opisani u pozivu na podnošenje prijedloga;
- (c) donošenje odluke o dodjeli bespovratnih sredstava od strane Predsjedništva Parlamenta (u načelu najkasnije do 1. siječnja 2017. kao što je predviđeno u članku 4. Odluke Predsjedništva od 29. ožujka 2004.);
- (d) obavještavanje o odlukama o dodjeli bespovratnih sredstava;
- (e) plaćanje predujma u visini od 80 % (unutar 15 dana od dana donošenja odluke o dodjeli bespovratnih sredstava).

6.3. Dodatne informacije

Sljedeći tekstovi dostupni su na internetskoj stranici Europskog parlamenta na sljedećoj adresi:

<http://www.europarl.europa.eu/tenders/invitations.htm>:

- (a) Uredba (EZ) br. 2004/2003;
- (b) Odluka Predsjedništva od 29. ožujka 2004.;
- (c) obrazac prijave za dodjelu bespovratnih sredstava (Prilog 1. Odluci Predsjedništva od 29. ožujka 2004.).

Sva pitanja vezana za ovaj poziv na podnošenje prijedloga za dodjelu bespovratnih sredstava potrebno je uz navođenje broja objave poslati na sljedeću adresu elektroničke pošte: fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu.

6.4. Obrada osobnih podataka

U skladu s Uredbom (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća⁽¹⁾, osobni podaci sadržani u prijavi za dodjelu finansijskih sredstava i njezinim prilozima obraditi će se u skladu s načelima pravčnosti, zakonitosti i proporcionalnosti u izričite i opravdane svrhe ove radnje. U svrhe obrade prijave i zaštite finansijskih interesa Zajednica, osobne podatke smiju obrađivati nadležne službe i tijela Europskog parlamenta te ih se smije prenositi službama unutarnje revizije, Europskom revizorskom sudu, Odboru za finansijske nepravilnosti ili Europskom uredu za borbu protiv prijevara (OLAF).

Imena članova i predstavnika europskih političkih stranaka navedena u prijavi za dodjelu finansijskih sredstava radi ispunjavanja zahtjeva za predstavljanjem u skladu s člankom 3. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 2004/2003 Europski parlament smije objaviti i učiniti dostupnim javnosti u skladu s Uredbom (EZ) br. 1049/2001 o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta⁽²⁾. Političke se stranke poziva da u svojim prijavama podnesu izjavu koju su potpisali članovi ili predstavnici stranke na koje se objavljivanje podataka odnosi, u kojoj potvrđuju da su obaviješteni o objavljinju svog imena te da se s time slažu.

Osobe koje žele podnijeti pritužbu mogu se obratiti Europskom nadzorniku za zaštitu podataka (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ SL L 8, 12.1.2001., str. 1.

⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (SL L 145, 31.5.2001., str. 43.).

Poziv na podnošenje prijedloga IX-2017/02 – „Dodatak bespovratnih sredstava političkim zakladama na europskoj razini“

(2016/C 223/12)

U skladu s člankom 10. stavkom 4. Ugovora o Europskoj uniji političke stranke na europskoj razini pridonose oblikovanju europske političke svijesti i izražavanju volje građana Unije. Nadalje, člankom 224. Ugovora o funkcioniranju Europske unije propisuje se da Europski parlament i Vijeće, odlučujući u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom, uredbama utvrđuju propise koji uređuju političke stranke na europskoj razini iz članka 10. stavka 4. Ugovora o Europskoj uniji, a posebice pravila o njihovom financiranju.

Uredbom (EZ) br. 2004/2003, kako je revidirana 2007., priznaje se uloga političkih zaklada na europskoj razini koje, kao organizacije pridružene političkim strankama na europskoj razini „mogu kroz svoje aktivnosti poduprijeti i potpomoći ciljeve političkih stranaka na europskoj razini, posebno u smislu njihovog doprinosa raspravi o pitanjima europskih javnih politika te o europskim integracijama, kao i djelujući kao katalizator za nove ideje, analize i odabir politika“. Ovom se Uredbom posebno predviđaju godišnja bespovratna sredstva za poslovanje koje Europski parlament dodjeljuje političkim zakladama koje se prijave i koje ispunе uvjete utvrđene ovom Uredbom.

S tim u vezi Parlament objavljuje poziv na podnošenje prijedloga u svrhu dodjele bespovratnih sredstava političkim zakladama na europskoj razini.

1. Temeljni akt

Uredba (EZ) br. 2004/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. studenog 2003. (u dalnjem tekstu „Uredba (EZ) br. 2004/2003“) o propisima kojima se uređuju političke stranke na europskoj razini i pravila o njihovom financiranju⁽¹⁾.

Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 29. ožujka 2004. kojom se utvrđuju postupci za provedbu Uredbe (EZ) br. 2004/2003 (u dalnjem tekstu „Odluka Predsjedništva od 29. ožujka 2004.“)⁽²⁾.

Uredba (EZ, Euratom) br. 966/2012 od 25. listopada 2012. o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (u dalnjem tekstu „Finansijska uredba“)⁽³⁾.

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. kojom se utvrđuju detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 966/2012 o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (u dalnjem tekstu „Provedbena pravila“)⁽⁴⁾.

2. Cilj

U skladu s člankom 2. Odluke Predsjedništva, „Europski parlament svake godine prije isteka prve polovice godine koja prethodi godini za koju se traže bespovratna sredstva objavljuje poziv na podnošenje prijedloga u svrhu dodjele bespovratnih sredstava za financiranje stranaka i zaklada“.

Ovaj poziv na podnošenje prijedloga odnosi se na prijave za bespovratna sredstva za finansijsku godinu 2017. kojima se pokriva razdoblje aktivnosti od 1. siječnja do 31. prosinca 2017. Cilj dodjele bespovratnih sredstava je poduprijeti godišnji program rada primatelja sredstava.

3. Dopuštenost

Prijave će se smatrati dopuštenima samo ako su podnesene u pisanom obliku na obrascu prijave za dodjelu bespovratnih sredstava kao što je utvrđeno Prilogom 1. Odluci Predsjedništva od 29. ožujka 2004. i proslijedene predsjedniku Europskog parlamenta do krajnjeg roka za njihovo podnošenje. Nepotpune prijave mogu biti odbijene.

4. Kriteriji i popratni dokumenti**4.1. Kriteriji prihvatljivosti**

Kako bi zadovoljila kriterije prihvatljivosti za dodjelu bespovratnih sredstava, politička zaklada na europskoj razini mora ispunjavati uvjete utvrđene člankom 3. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 2004/2003, odnosno:

- (a) mora biti pridružena jednoj od političkih stranaka na europskoj razini koja je priznata u skladu s ovom Uredbom, a ta stranka to mora potvrditi;
- (b) u državi članici u kojoj je njezino sjedište mora imati pravnu osobnost; navedena pravna osobnost mora biti odvojena od pravne osobnosti političke stranke na europskoj razini kojoj je zaklada pridružena;

⁽¹⁾ SL L 297, 15.11.2003., str. 1.

⁽²⁾ SL C 155, 12.6.2004., str. 1.

⁽³⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 362, 31.12.2012., str. 1.

- (c) mora poštovati, posebno u svom programu i kroz svoje aktivnosti, načela na kojima je osnovana Europska unija, a to su načela slobode, demokracije, poštovanja ljudskih prava i temeljnih sloboda i vladavine prava;
- (d) ne smije promicati ciljeve ostvarivanja dobitka,
- (e) njezino upravljačko tijelo mora imati zemljopisno uravnotežen sastav.

Također mora zadovoljavati uvjete utvrđene člankom 3. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 2004/2003: „U okviru ove Uredbe, svaka politička stranka i zaklada na europskoj razini definira posebne modalitete svojih odnosa u skladu s nacionalnim pravom, uključujući prikidan stupanj razdvojenosti dnevnog upravljanja i upravljačku strukturu političke zaklade na europskoj razini s jedne strane i političke stranke na europskoj razini kojoj je pridružena s druge strane.“

4.2. Kriteriji za isključenje

Podnositelji prijava također moraju dokazati da se ne nalaze ni u jednome od položaja opisanih u članku 106. stavku 1. i članku 107. Financijske uredbe.

4.3. Kriteriji za odabir

Podnositelji prijava moraju pružiti dokaze da su pravno i finansijski sposobni za provođenje programa rada opisanog u prijavi za dodjelu sredstava za financiranje te da su tehnički sposobljeni i imaju upravljačke vještine potrebne za uspješnu provedbu programa rada radi kojeg se prijavljuju za dodjelu bespovratnih sredstava.

4.4. Kriteriji za dodjelu

U skladu s člankom 4. stavkom 5. Uredbe (EZ) br. 2004/2003, raspoloživa odobrena sredstva za finansijsku godinu 2017. na sljedeći će se način raspodijeliti među političkim zakladama na europskoj razini čije su prijave za financiranje bile odobrene na temelju kriterija prihvatljivosti te kriterija za isključenje i odabir:

- (a) 15 % sredstava raspoređuje se u jednakim dijelovima;
- (b) 85 % sredstava raspoređuje se između onih zaklada pridruženih političkim strankama na europskoj razini koje imaju članove izabrane u Europski parlament, razmjerno broju izabranih članova.

4.5. Obveza obavješćivanja

Podnositelji prijava kojima su dodijeljena bespovratna sredstva, moraju prijaviti svaku promjenu koja se odnosi na dokumente u prijavi ili informacije u prijavi unutar dva tjedna od te promjene. Ako podnositelj ne prijavi promjenu, nadležna osoba može donijeti odluku temeljem dostupnih informacija, neovisno o informacijama koje mu mogu biti naknadno dane.

Podnositelji prijava i korisnici bespovratnih sredstava obvezni su dokazati da i dalje ispunjavaju potrebne kriterije.

4.6. Popratni dokumenti

U svrhu ocjenjivanja gore navedenih kriterija, podnositelji moraju dostaviti sljedeće popratne dokumente:

- (a) original popratnog pisma u kojem se navodi zatraženi iznos bespovratnih sredstava;
- (b) uredno ispunjen i potpisani obrazac prijave iz Priloga 1. Odluci Predsjedništva od 29. ožujka 2004. (uključujući pisani svečanu izjavu);
- (c) statut političke zaklade (¹);
- (d) službeno rješenje o upisu u registar (¹);
- (e) najnoviji dokaz o postojanju predmetne političke zaklade;
- (f) popis direktora/članova upravnog odbora (imena i prezimena, državljanstvo, titule ili položaji u političkoj zakladi);
- (g) politički program predmetne političke zaklade (¹);
- (h) opsežan finansijski izvještaj za 2015. koji je ovjerilo vanjsko revizorsko tijelo (²);
- (i) privremeni operativni proračun za predmetno razdoblje (od 1. siječnja 2017. do 31. prosinca 2017.) u kojem su navedeni rashodi prihvatljivi za financiranje iz proračuna Unije;
- (j) opis godišnjeg programa rada;

(¹) Ili časnu izjavu da nije bilo promjena u prethodno dostavljenim dokumentima.

(²) Osim ako je zaklada osnovana tijekom tekuće godine.

- (k) dokumente kojima se potvrđuje da politička zaklada ispunjava uvjete utvrđene člankom 3. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 2004/2003;
- (l) potpuni popis članova.

5. Financiranje iz proračuna europske unije

Financiranje za finansijsku godinu 2017. u skladu s člankom 403. proračuna Parlamenta pod nazivom „Doprinosi europskim političkim zakladama“ iznosi ukupno 19 000 000 EUR. Mora ga odobriti nadležno proračunsko tijelo.

Najviši iznos koji Europski parlament plaća primatelju ne smije premašivati 85 % prihvatljivih operativnih troškova političkih zaklada na europskoj razini. Teret dokaza je na političkoj zakladi o kojoj je riječ.

Financiranje se odvija u obliku operativnih bespovratnih sredstava predviđenih Finansijskom uredbom i Provedbenim pravilima. Načini isplate bespovratnih sredstava i obveze kojima je uređena njihova upotreba bit će opisane u odluci o dodjeli bespovratnih sredstava, čiji se nacrt nalazi u Prilogu 2.b Odluci Predsjedništva od 29. ožujka 2004.

6. Postupak i krajnji rok za podnošenje prijedloga

6.1. Krajnji rok i podnošenje prijava

Krajnji rok za podnošenje prijava je 30. rujna 2016.. Prijave podnesene nakon toga datuma neće se razmatrati.

Prijave moraju biti:

- (a) podnesene na obrascu prijave za dodjelu bespovratnih sredstava (Prilog 1. Odluci Predsjedništva od 29. ožujka 2004.);
- (b) uredno potpisane od strane podnositelja ili njegovog ovlaštenog predstavnika;
- (c) podnesene u dvostrukoj omotnici; obje omotnice moraju biti zatvorene; uz adresu odredišne službe navedene u pozivu na podnošenje prijedloga, unutarnja omotnica mora sadržavati sljedeće:

„CALL FOR PROPOSALS – 2017 GRANTS TO POLITICAL FOUNDATIONS AT EUROPEAN LEVEL NOT TO BE OPENED BY THE MAIL SERVICE OR BY ANY UNAUTHORISED PERSON“

Kod korištenja samoljepljivih omotnica potrebno ih je dodatno zlijepiti ljepljivom trakom na koju se pošiljatelj mora potpisati. Potpisom pošiljatelja smatra se njegov vlastoručni potpis i pečat organizacije kojoj pripada.

Vanjska omotnica mora sadržavati adresu pošiljatelja i biti upućena na sljedeću adresu:

EUROPSKI PARLAMENT
Mail Service
KAD 00D008
2929 Luxembourg
LUKSEMBURG

Unutarnja omotnica mora biti upućena na sljedeću adresu:

President of the European Parliament
Attn. Mr Didier Kléthi, Director-General of Finance
SCH 05B031
2929 Luxembourg
LUKSEMBURG

- (d) prosljeđene do krajnjeg roka navedenog u pozivu na podnošenje prijedloga ili preporučenom poštom, s datumom pečata pošte kao dokazom, ili kurirskom službom, s njihovom potvrdom o primitku pošiljke.

6.2. Okvirni postupak i raspored

Na dodjelu bespovratnih sredstava političkim zakladama na europskoj razini primjenjivat će se sljedeći postupak i raspored:

- (a) podnošenje prijava Europskom parlamentu (najkasnije do 30. rujna 2016.);
- (b) ispitivanje i odabir od strane relevantne službe Europskog parlamenta; razmatraju se samo one prijave koje se smatra dopuštenima na temelju kriterija prihvatljivosti te kriterija za isključenje i odabir koji su navedeni u pozivu na podnošenje prijedloga;
- (c) donošenje odluke o dodjeli bespovratnih sredstava od strane Predsjedništva Parlamenta (u načelu najkasnije do 1. siječnja 2017. kao što je predviđeno u članku 4. Odluke Predsjedništva od 29. ožujka 2004.) i obavještavanje podnositelja prijave;

- (d) obavještavanje o odlukama o dodjeli bespovratnih sredstava;
- (e) plaćanje predujma u visini od 80 % (unutar 15 dana od dana donošenja odluke o dodjeli bespovratnih sredstava);

6.3. Dodatne informacije

Sljedeći tekstovi dostupni su na internetskoj stranici Europskog parlamenta na sljedećoj adresi:

<http://www.europarl.europa.eu/tenders/invitations.htm>:

- (a) Uredba (EZ) br. 2004/2003;
- (b) Odluka Predsjedništva od 29. ožujka 2004.;
- (c) obrazac prijave za dodjelu bespovratnih sredstava (Prilog 1. Odluci Predsjedništva od 29. ožujka 2004.)

Sva pitanja vezana za ovaj poziv na podnošenje prijedloga za dodjelu bespovratnih sredstava potrebno je uz navođenje broja objave poslati na sljedeću adresu elektroničke pošte: fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu.

6.4. Obrada osobnih podataka

U skladu s Uredbom (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća⁽¹⁾, osobni podaci sadržani u prijavi za dodjelu finansijskih sredstava i njezinim prilozima obrađuju se u skladu s načelima pravičnosti, zakonitosti i proporcionalnosti u izričite i opravdane svrhe ove radnje. U svrhe obrade prijave i zaštite finansijskih interesa Zajednica osobne podatke smiju obrađivati nadležne službe i tijela Europskog parlamenta te ih se smije prenositi službama unutarnje revizije, Europskom revizorskom sudu, Odboru za finansijske nepravilnosti ili Europskom uredu za borbu protiv prijevara (OLAF).

Osobe koje žele podnijeti pritužbu mogu se obratiti Europskom nadzorniku za zaštitu podataka (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ SL L 8, 12.1.2001., str. 1.

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR